12434

DELIVERY NOTE: 75131995

Date: 15.01.2020 18:15

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

180255443
501006284h

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 20.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL 217764 Country of origin CN / 40169300 Po no.: 550004221201 / DLS: 58	0049429090 2517102430	7920	PC	TBA-520888	6 Batch	921370525 -921370530 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372483
				TBA-520888	6 Batch	921370531 -921370536 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372484
				TBA-520888	6 Batch	921370537 -921370542 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372486
				TBA-520888	6 Batch	921370543 -921370548 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372487
				TBA-520888	6 Batch	921370549 -921370554 0011527985 06.01.2020	40		921372488

[illegible] MAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 7920
Quantità effettiva:
Tipo imballaggio: 33
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21/01/20
Firma

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 2.943,60 KG
Total qty of H.U.: 33
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002263442
Transport order. 4439239
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

FST Distribution Center DE-64653 Lorsch

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75131995

Date: 15.01.2020 18:15

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 20.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2027 921370555 -921370560 0011527985 06.01.2020	40		921372489
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2027 921370561 -921370566 0011527985 06.01.2020	40		921372490
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2027 921370567 -921370572 0011527985 06.01.2020	40		921372491
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2027 921370573 -921370578 0011527985 06.01.2020	40		921372493
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2027 921370579 -921370584 0011527985	40		921372494

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 2.943,60 KG
Total qty of H.U.: 33
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002263442
Transport order. 4439239
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75131995

Date: 15.01.2020 18:15

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracová
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 20.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2020 06.01.2027 921370585 -921370590 0011527985	40		921372495
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2020 06.01.2027 921370591 -921370596 0011527985	40		921372496
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2020 06.01.2027 921370597 -921370602 0011527985	40		921372497
				TBA-520888	6 Batch	06.01.2020 06.01.2027 921370603 -921370608 0011527985	40		921372498
				TBA-520888	6	06.01.2020 06.01.2027 921370609 -921370614	40		921372499

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 2.943,60 KG
Total qty of H.U.: 33
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002263442
Transport order. 4439239
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75131995

Date: 15.01.2020 18:15

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Departure Date: 20.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	Batch 6	0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370615 -921370620	40		921372500
				TBA-520888	Batch 6	0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370621 -921370626	40		921372504
				TBA-520888	Batch 6	0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370627 -921370632	40		921372505
				TBA-520888	Batch 6	0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370633 -921370638	40		921372506
				TBA-520888	Batch 6	0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370639	40		921372507

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 2.943,60 KG
Total qty of H.U.: 33
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002263442
Transport order. 4439239
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75131995

Date: 15.01.2020 18:15

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 20.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6	-921370644 Batch 0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370645 -921370650	40		921372508
				TBA-520888	6	Batch 0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370651 -921370656	40		921372509
				TBA-520888	6	Batch 0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370657 -921370662	40		921372510
				TBA-520888	6	Batch 0011527985 06.01.2020 06.01.2027 921370663 -921370668	40		921372511
						Batch 0011527985 06.01.2020 06.01.2027			

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 2.943,60 KG
Total qty of H.U.: 33
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002263442
Transport order. 4439239
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75131995

Date: 15.01.2020 18:15

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Departure Date: 20.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6 Batch	921370669 -921370674 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372512
				TBA-520888	6 Batch	921370675 -921370680 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372514
				TBA-520888	6 Batch	921370681 -921370686 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372515
				TBA-520888	6 Batch	921370687 -921370692 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372517
				TBA-520888	6 Batch	921370693 -921370698 0011527985 06.01.2020	40		921372518

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 2,943,60 KG
Total qty of H.U.: 33
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002263442
Transport order. 4439239
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

DELIVERY NOTE: 75131995

Date: 15.01.2020 18:15

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

our contact: Eliska Vóracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Departure Date: 20.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
DESCR.: EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL COMP.: 70 EPDM 217764 DIM.: 262,90 232,30 10,30				TBA-520888	6 Batch	06.01.2027 921370699 -921370704 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372523
				TBA-520888	6 Batch	921370705 -921370710 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372524
				TBA-520888	6 Batch	921370711 -921370716 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372525
				TBA-520888	6 Batch	921370717 -921370722 0011527985 06.01.2020 06.01.2027	40		921372526

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 2.943,60 KG
Total qty of H.U.: 33
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002263442
Transport order. 4439239
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75131995

Date: 15.01.2020 18:15

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg Sealing Technologies
GmbH & Co.KG
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG SEALING TECHNOLOGIES
FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Sender address

FST Distribution Center
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl-Benz-Str. 1
D-64653 LORSCH

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Departure Date: 20.01.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
Composite part (FM/V4)									
Summary of pallet and UMs sent:									
TBA-501568 GETRAG PAL 501568 800X 600X		33	PC						
TBA-520888 VDA C-KLT 6428 594X 396X		198	PC						
TBA-520891 VDA-LID C-KLT D64 594X 396X		198	PC						
TBA-520922 GETRAG COVR A0806 800X 600X		33	PC						

Forwarder

Schweitzer I.+F. GmbH +Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Gross weight: 2.943,60 KG
Total qty of H.U.: 33
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 002263442
Transport order. 4439239
Tracking Id ref.

Transit/Via Forwarder

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Seit über ... 50 Jahre

Schweitzer Spedition

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-000328 vom 15.01.2020

20-000328

Ludwigsburg, 16.01.2020
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur

FREUDENBERG DS
Rudolph Automotive Logistik GmbH
Carl Benz Strasse 1
64653 Lorsch

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur

Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **20.01.2020**

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

Benutzte Gen.-Nr.:

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu **Lorsch**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **15.01.2020**

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	75127098-3387-75130733	73	COLLI	Getriebeteile	6.578	
2	75126331-75131995					
Summe: Total		73,00	COLLI		6.578,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
unfrei - Rechnung an Empfänger

19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t
Kfz
Anhänger
Fahrer

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äusserlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

22 Benutzter Grenzübergang

20 FREUDENBERG DS
D-64653 Lorsch
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature et timbre l'expéditeur

23 SCHWEITZER GmbH & Co.
D-71634 Ludwigsburg
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature et timbre du transporteur

27 Gut 20-000328 empfangen am Datum / Date
Réception des marchandises le
MAGNA PT S.p.A.
I-70026 MODUGNO
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature et timbre de destinataire

Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)
21 GEN 2020
"Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604